Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Givisiez	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	08.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:59	End / Ende / Fin / Fine	20:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A82		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	77

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216890	ZIMMERMANN	Lee Anne	
Official scorer / Marqueur	97152	TADDEI	Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI	Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN	Gabriel	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA	Matteo	4054
68	A	ALBERTI	Nakia	2214
93	G	AMADO	Daniele	30161
	G			
88		PRIOR	Dewis	97384
71		RUSPINI	Yannick	94061
TS		DIDIER	Christian	207385
62		CLOETTA	Marco	30202
17		FRISBERG	Patrick	205174
85		LURATI	Dario	207315
23		BRICCOLA	Franco	212467
90		FELAPPI	Thomas	97205
40		BRIGNONI	Igor	94337
8		ZAPPA	Andrea	201196

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI	Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:23	71	TS	1				
12:00	85	23	2				
12:12	40	27	3				
38:42	85	23	4				
51:10	TS	71	5				
51:39	17		6				
55:05	23	68	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:04	40	2	21:04	D
24:46	17	2	26:46	E
30:52	27	2	32:52	C1
39:59	90	2	41:59	B1
44:04	TS	2	46:04	G1
50:00	8	2	52:00	M2
TOTAL			12 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BAERISWYL	Alexandre	4026
77	A	SANTORO	Fabiano	2105
29	G	REGLI	Neil	211192
	G			
81		STEBLER	Alain	2149
54		DEMIERRE	Joël	210273
11		SPICHER	Jérémie	201378
26		SUNDERMANN	Fabrizio	201571
12		BORNE	Samuel	207343
10		FLEURY	Jérôme	201381
70		MOREL	Loïc	206265
92		PAGE	Gilles	201635
34		SCHORNOZ	Kellian	213119
88		MENETREY	Alain	202613

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET	Laurent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:56	81	10	1				
07:37	12	88	2				
10:47	34	10	3				
52:24	TS	92	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:29	26	2	06:29	A
11:01	81	2	12:00	A
35:36	12	2	37:36	I
39:59	TS	2	41:59	G1
50:00	12	2	52:00	G1
51:10	92	2	51:10	G1
TOTAL			12 min	